

МИНОБРНАУКИ РОССИИ  
ФГБОУ ВО «Владивостокский государственный университет»

План одобрен Ученым советом  
Протокол от 03.04.2025 г. № 7

УТВЕРЖДАЮ  
Ректор   
Т. В. Терентьева



# УЧЕБНЫЙ ПЛАН

подготовки бакалавров

Направление **45.03.02 Лингвистика**

Направленность (профиль) **Перевод и переводоведение (китайский язык)**

Форма обучения очная

Кафедра: Кафедра межкультурных коммуникаций и переводоведения

Квалификация	Срок получения образования, лет
Бакалавр	4

Год начала подготовки 2025  
ФГОС ВО 969  
12.08.2020

## Календарный учебный график

подготовки бакалавров по направлению 45.03.02 Лингвистика

Направленность (профиль) *Перевод и переводоведение (китайский язык)*

## Очная форма обучения

## Условные обозначения

Теоретическое обучение	Т
Промежуточная аттестация в период ТО	Ап
Промежуточная аттестация	ПА
Учебная практика	У
Учебная практика по формированию НСВ	Ус
Производственная практика	П
Преддипломная практика	Д
Подготовка к защите ВКР	ПЗ
Процедура защиты ВКР	ЗР
Каникулы	К
Нерабочие праздничные дни	Н

Примечание: фактические сроки начала и окончания семестров, проведения текущих и промежуточных аттестаций, практик, ГИА, каникул, лабораторно-экзаменационных сессий (для студентов неочных форм обучения) определяются в календарном учебном графике на конкретный учебный год. В целях повышения эффективности образовательного процесса в календарном учебном графике на конкретный учебный год может предусматриваться совмещение различных видов учебной деятельности (параллельное проведение практик, практик и теоретического обучения и т.п.)

# УЧЕБНЫЙ ПЛАН

для студентов набора 2025 года

Направление 45.03.02 Лингвистика

Направленность (профиль) *Перевод и переводоведение (китайский язык)*

Очная форма обучения

Выпускающая кафедра - Кафедра МКП

Наименование дисциплины, практики	Индекс	Семестр	Идент. номер	Кафедра	Трудоемкость			Объем контактной работы, ак. час.					Объем СРС, ак. час.			Объем работы в иных формах, ак. час	Форма промежуточной аттестации					ГИА									
					з.е.	ак. час.	нед.	Всего	Аудиторная			Внеаудиторная		Всего	КП	Контр	Прочая СРС														
									Лек	Прак	Лаб	ПА/ГИА	КСР																		
<b>Блок 1 Дисциплины (модули)</b>																															
<b>Обязательная часть</b>																															
Практический курс второго иностранного языка	Б.1.Б.01	1	44843	МКП	5	180		73			72	1		107			107		Э												
Практический курс второго иностранного языка	Б.1.Б.01	2	44844	МКП	3	108		73			72	1		35			35		Э												
Практический курс второго иностранного языка	Б.1.Б.01	3	44845	МКП	5	180		73			72	1		107			107		Э												
Практический курс второго иностранного языка	Б.1.Б.01	4	44846	МКП	5	180		73			72	1		107			107		Э												
Практический курс второго иностранного языка	Б.1.Б.01	5	44847	МКП	4	144		73			72	1		71			71		Э												
Практический курс второго иностранного языка	Б.1.Б.01	6	44848	МКП	4	144		73			72	1		71			71		Э												
Практический курс второго иностранного языка	Б.1.Б.01	7	44849	МКП	5	180		73			72	1		107			107		Э												
История России	Б.1.Б.02	1	52037	ТИРЗП	4	144		116	72	36		1	7	28			28		Э												
Философия	Б.1.Б.03	5	39287	ОЮП	4	144		73	36	36		1		71			71		Э												
Безопасность жизнедеятельности	Б.1.Б.04	5	39297	ЭБГ	3	108		55	36	18		1		53			53		Э												
Физическая культура и спорт	Б.1.Б.05	2	39296	СПД	2	72		19	18		1		53			53			3												
Правоведение	Б.1.Б.06	4	39290	ТИРЗП	3	108		55	36	18		1		53			53			3											
Русский язык в деловом общении	Б.1.Б.07	7	39292	РЯЗ	2	72		37			36	1		35			35			3											
Практикум по развитию навыков социального взаимодействия	Б.1.Б.08	3	57270	ОЮП	2	72		37			36	1		35			35			3											
Межкультурная коммуникация	Б.1.Б.09	1	39291	РЯЗ	2	72		37	18	18		1		35			35			3											
Цифровые технологии	Б.1.Б.10	1	57313	ИТС	3	108		55	18		36	1		53			53		Э												
Концепции современного естествознания	Б.1.Б.11	2	57317	ФТБ	2	72		37	18		18	1		35			35			3											
Проектная деятельность	Б.1.Б.12	3	39300	ЦПО	2	72		37	18	18		1		35			35			3											
Проектная деятельность	Б.1.Б.12	4	39367	ЦПО	2	72		37			36	1		35			35		ДЗ												
Проектная деятельность	Б.1.Б.12	5	39368	ЦПО	2	72		37			36	1		35			35		ДЗ												
Проектная деятельность	Б.1.Б.12	6	39369	ЦПО	2	72		37			36	1		35			35		ДЗ												
Основы экономики	Б.1.Б.13	4	44592	ЭУ	2	72		37	18	18		1		35			35			3											
Практический курс китайского языка	Б.1.Б.14	1	51669	МКП	11	396		217			216	1		179	10	169		Э													
Практический курс китайского языка	Б.1.Б.14	2	51670	МКП	10	360		217			216	1		143	10	133		Э													
Практический курс китайского языка	Б.1.Б.14	3	51671	МКП	10	360		181			180	1		179	10	169		Э													
Практический курс китайского языка	Б.1.Б.14	4	51672	МКП	8	288		181			180	1		107	10	97		Э													
Практический курс китайского языка	Б.1.Б.14	5	51673	МКП	6	216		109			108	1		107	10	97		Э													
Практический курс китайского языка	Б.1.Б.14	6	51674	МКП	6	216		109			108	1		107	10	97		Э													
Практический курс китайского языка	Б.1.Б.14	7	51675	МКП	6	216		109			108	1		107	10	97		Э													
Практический курс китайского языка	Б.1.Б.14	8	51676	МКП	4	144		43			42	1		101	5	96		Э													
Практическая фонетика китайского языка	Б.1.Б.15	1	51677	МКП	3	108		37			36	1		71			71			3											

Наименование дисциплины, практики	Индекс	Семестр	Идент. номер	Кафедра	Трудоемкость			Объем контактной работы, ак. час.						Объем СРС, ак. час.				Форма промежуточной аттестации					ГИА		
					з.е.	ак. час.	нед.	Всего	Аудиторная			Внеаудиторная		Всего	КП	Контр	Прочая СРС	Экз	Зач	Курс	Контр	Защита практ., НИР			
									Лек	Прак	Лаб	ПА/ГИА	КСР												
Функциональная стилистика	Б.1.Б.16	7	32592	МКП	3	108		37		36		1		71			71		Э						
Курсовое проектирование	Б.1.Б.17	6	44858	МКП	3	108		4				1	3	104	104						КР				
Деловой китайский язык	Б.1.Б.18	6	51678	МКП	3	108		37			36	1		71			71		Э						
Актуальные проблемы современной лингвистики	Б.1.Б.19	6	41490	РЯЗ	3	108		73	36	36		1		35			35			3					
Основы языкоznания	Б.1.Б.20	4	39928	РЯЗ	4	144		37		36		1		107			107		Э						
Основы теории китайского языка	Б.1.Б.21	5	51679	МКП	4	144		55	36	18		1		89			89		Э						
Основы теории китайского языка	Б.1.Б.21	6	51680	МКП	3	108		55	36	18		1		53			53		Э						
Педагогика	Б.1.Б.22	3	43931	ОЮП	2	72		37	18	18		1		35			35			3					
Основы российской государственности	Б.1.Б.23	2	52570	ЦПО	2	72		55	18	36		1		17			17			3					
<b>Итого по обязательной части без элективных дисциплин (модулей)</b>					<b>159</b>	<b>5724</b>	<b>0</b>	<b>2810</b>	<b>432</b>	<b>1698</b>	<b>630</b>	<b>40</b>	<b>10</b>	<b>2914</b>	<b>104</b>	<b>75</b>	<b>2735</b>	<b>0</b>	<b>24</b>	<b>15</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>		
<b>Элективные дисциплины (модули)</b>																									
<b>Элективные дисциплины (модули) по физической культуре и спорту</b>																									
Прикладная физическая культура и спорт (виды спорта по выбору студента: Легкая атлетика, Плавание, Гимнастика, Спортивные игры)	Б.1.ФК.01	1	39886	СПД			65		55		54		1		10			10			3				
Прикладная физическая культура и спорт (виды спорта по выбору студента: Легкая атлетика, Плавание, Гимнастика, Спортивные игры)	Б.1.ФК.01	2	39887	СПД			67		55		54		1		12			12			3				
Прикладная физическая культура и спорт (виды спорта по выбору студента: Легкая атлетика, Плавание, Гимнастика, Спортивные игры)	Б.1.ФК.01	3	39888	СПД			49		37		36		1		12			12			3				
Прикладная физическая культура и спорт (виды спорта по выбору студента: Легкая атлетика, Плавание, Гимнастика, Спортивные игры)	Б.1.ФК.01	4	39889	СПД			49		37		36		1		12			12			3				
Прикладная физическая культура и спорт (виды спорта по выбору студента: Легкая атлетика, Плавание, Гимнастика, Спортивные игры)	Б.1.ФК.01	5	39890	СПД			49		37		36		1		12			12			3				
Прикладная физическая культура и спорт (виды спорта по выбору студента: Легкая атлетика, Плавание, Гимнастика, Спортивные игры)	Б.1.ФК.01	6	39891	СПД			49		37		36		1		12			12			3				
<b>Итого по элективным дисциплинам (модулям) по физической культуре и спорту</b>					<b>0</b>	<b>328</b>	<b>0</b>	<b>258</b>	<b>0</b>	<b>252</b>	<b>0</b>	<b>6</b>	<b>0</b>	<b>70</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>70</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>6</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>		
<b>Итого по обязательной части без элективных дисциплин (модулей) по физической культуре и спорту</b>					<b>159</b>	<b>5724</b>	<b>0</b>	<b>2810</b>	<b>432</b>	<b>1698</b>	<b>630</b>	<b>40</b>	<b>10</b>	<b>2914</b>	<b>104</b>	<b>75</b>	<b>2735</b>	<b>0</b>	<b>24</b>	<b>15</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>		
<b>Часть, формируемая участниками образовательных отношений</b>																									
Культура и литература Китая	Б.1.В.01	2	51682	МКП	5	180		73	36	36		1		107			107		Э						
Методика преподавания китайского языка	Б.1.В.02	8	51683	МКП	3	108		29	14	14		1		79			79			3					
Страноведение	Б.1.В.03	2	39927	МКП	3	108		37		36		1		71			71			3					
История китайского языка	Б.1.В.04	3	51684	МКП	3	108		37		36		1		71			71			3					
Теория и практика перевода	Б.1.В.05	5	44859	МКП	3	108		73	36	36		1		35			35			3					
Теория и практика перевода	Б.1.В.05	6	44860	МКП	5	180		73	36	36		1		107			107		Э						
Теория и практика перевода	Б.1.В.05	7	44861	МКП	5	180		73		72		1		107			107		Э						
Теория и практика перевода	Б.1.В.05	8	44862	МКП	3	108		43		42		1		65			65		Э						
Перевод специальных текстов	Б.1.В.06	7	51681	МКП	3	108		37		36		1		71			71			3					
Китайская письменная речь (практикум)	Б.1.В.07	4	51685	МКП	3	108		37		36		1		71			71		Э						

Наименование дисциплины, практики	Индекс	Семестр	Идент. номер	Кафедра	Трудоемкость			Объем контактной работы, ак. час.						Объем СРС, ак. час.				Объем работы в иных формах, ак. час	Форма промежуточной аттестации					ГИА	
					з.е.	ак. час.	нед.	Всего	Аудиторная			Внеаудиторная			Всего	КП	Контр	Прочая СРС	Экз	Зач	Курс	Контр	Защита практ., НИР		
									Лек	Прак	Лаб	ПА/ГИА	КСР												
Итого по части, формируемой участниками образовательных отношений, без элективных дисциплин (модулей)					36	1296	0	512	122	380	0	10	0	784	0	0	784	0	5	5	0	0	0	0	
<b>Элективные дисциплины (модули)</b>																									
<b>Группа А</b>																									
Современная зарубежная литература	Б.1.ДВ.А.01	3	51621	РЯ3	2	72		37	18	18		1		35			35			3					
Практикум по чтению на китайском языке	Б.1.ДВ.А.02	3	51686	МКП	2	72		37		36		1		35			35			3					
<b>Итого по группе</b>					2	72	0	37	18	18	0	1	0	35	0	0	35	0	0	1	0	0	0	0	
<b>Группа Б</b>																									
Лингвострановедение Китая	Б.1.ДВ.Б.01	3	51687	МКП	2	72		37		36		1		35			35			3					
Общий научный стиль речи	Б.1.ДВ.Б.02	3	41446	МКП	2	72		37		36		1		35			35			3					
<b>Итого по группе</b>					2	72	0	37	0	36	0	1	0	35	0	0	35	0	0	1	0	0	0	0	
<b>Группа В</b>																									
Коммерческая переписка	Б.1.ДВ.В.01	7	51688	МКП	2	72		37		36		1		35			35			3					
Профессиональная этика переводчика	Б.1.ДВ.В.02	7	33434	МКП	2	72		37		36		1		35			35			3					
<b>Итого по группе</b>					2	72	0	37	0	36	0	1	0	35	0	0	35	0	0	1	0	0	0	0	
<b>Итого по Элективные дисциплины (модули)</b>																									
<b>Итого по части, формируемой участниками образовательных отношений</b>																									
<b>Итого по блоку</b>																									
<b>Блок 2 Практика</b>																									
<b>Обязательная часть</b>																									
Вид практики: Учебная практика																									
<b>Тип практики: практика по получению навыков исследовательской работы</b>																									
Учебная практика по получению навыков исследовательской работы	Б.2.Б.У.01	2	44613	МКП	3	108	3	2		1		1							106						ЗП
<b>Тип практики: практика по формированию навыков социального взаимодействия</b>																									
Учебная практика по формированию навыков социального взаимодействия	Б.2.Б.У.02	2	44638	МКП	2	72	2	2		1		1							70						ЗПб
<b>Тип практики: педагогическая практика</b>																									
Учебная педагогическая практика	Б.2.Б.У.03	4	44713	ПО	5	180	5	2		1		1							178						ЗП
<b>Итого по обязательной части</b>					10	360	10	6	0	3	0	3	0	0	0	0	0	354	0	0	0	0	3	0	
<b>Часть, формируемая участниками образовательных отношений</b>																									
Вид практики: Производственная практика																									
<b>Тип практики: переводческая практика</b>																									
Производственная переводческая практика	Б.2.В.П.01	6	44715	МКП	5	180	5	2		1		1							178						ЗП
<b>Тип практики: преддипломная практика</b>																									
Производственная преддипломная практика	Б.2.В.П.02	8	44717	МКП	18	648	12	2		1		1							646						ЗП
<b>Итого по части, формируемой участниками образовательных отношений</b>					23	828	17	4	0	2	0	2	0	0	0	0	0	824	0	0	0	0	2	0	
<b>Итого по блоку</b>					33	1188	27	10	0	5	0	5	0	0	0	0	0	1178	0	0	0	0	5	0	
<b>Блок 3 Государственная итоговая аттестация</b>																									
<b>Обязательная часть</b>																									
Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	Б.3.01	8	44719	МКП	6	216	4	1				1		215			215								ЗВР
<b>Итого по обязательной части</b>					6	216	4	1	0	0	0	1	0	215	0	0	215	0	0	0	0	0	0	1	
<b>Итого по блоку</b>					6	216	4	1	0	0	0	1	0	215	0	0	215	0	0	0	0	0	0	1	

Наименование дисциплины, практики	Индекс	Се-местр	Идент. номер	Кафедра	Трудоемкость			Объем контактной работы, ак. час.						Объем СРС, ак. час.				Объем работы в иных формах, ак. час	Форма промежуточной аттестации					ГИА	
					з.е.	ак. час.	нед.	Всего	Аудиторная			Внеаудиторная			Всего	КП	Контр	Прочая СРС	Экз	Зач	Курс	Контр	Защита практ., НИР		
									Лек	Прак	Лаб	ПА/ГИА	КСР												
ИТОГО по ОПОП					240	8640	31	3444	572	2173	630	59	10	4018	104	75	3839	1178	29	23	1	0	5	1	
Факультативные дисциплины (модули)																									
Практикум по межкультурной коммуникации	Ф.01	5	44864	РЯ3	3	108		37		36		1		71			71			3					
Лингвострановедение	Ф.02	6	44863	РЯ3	2	72		37		36		1		35			35			3					
Итого по факультативным дисциплинам (модулям)					5	180	0	74	0	72	0	2	0	106	0	0	106	0	0	2	0	0	0	0	0

Примечание: 1 з.е. эквивалентна 27 астрономическим часам, что соответствует 36 академическим часам (продолжительность академического часа 45 минут).

**Соответствие компетенций блокам и дисциплинам учебного плана**

подготовки бакалавров по направлению 45.03.02 **Лингвистика**

Направленность (профиль) **Перевод и переводоведение (китайский язык)**

Индекс дисциплины	Название дисциплины	Коды компетенций												
		ОПК-1 УК-4	ОПК-2 УК-5	ОПК-3 УК-6	ОПК-4 УК-7	ОПК-5 УК-8	ОПК-6 УК-9	ПКВ-1 УК-10	ПКВ-2 УК-11	ПКВ-3	ПКВ-4	УК-1	УК-2	УК-3
<b>Б1</b>	<b>Блок 1 Дисциплины (модули)</b>													
Б.1.Б.01	Практический курс второго иностранного языка	УК-4												
Б.1.Б.02	История России	УК-5												
Б.1.Б.03	Философия	УК-1	УК-5											
Б.1.Б.04	Безопасность жизнедеятельности	УК-8												
Б.1.Б.05	Физическая культура и спорт	УК-7												
Б.1.Б.06	Правоведение	УК-2	УК-11											
Б.1.Б.07	Русский язык в деловом общении	УК-4												
Б.1.Б.08	Практикум по развитию навыков социального взаимодействия	УК-3	УК-6	УК-9										
Б.1.Б.09	Межкультурная коммуникация	УК-5												
Б.1.Б.10	Цифровые технологии	ОПК-6	УК-1											
Б.1.Б.11	Концепции современного естествознания	УК-1												
Б.1.Б.12	Проектная деятельность	УК-2	УК-3											
Б.1.Б.13	Основы экономики	УК-10												
Б.1.Б.14	Практический курс китайского языка	ОПК-1	ОПК-3	ОПК-4										
Б.1.Б.15	Практическая фонетика китайского языка	ОПК-1												
Б.1.Б.16	Функциональная стилистика	ОПК-1	ОПК-3											
Б.1.Б.17	Курсовое проектирование	ОПК-1	ОПК-3	ОПК-5	ПКВ-1	ПКВ-2								
Б.1.Б.18	Деловой китайский язык	УК-4												
Б.1.Б.19	Актуальные проблемы современной лингвистики	ОПК-1	ПКВ-2											
Б.1.Б.20	Основы языкоznания	ОПК-1												
Б.1.Б.21	Основы теории китайского языка	ОПК-1												
Б.1.Б.22	Педагогика	ОПК-2												
Б.1.Б.23	Основы российской государственности	УК-5												
Б.1.Ф.К.01	Прикладная физическая культура и спорт (виды спорта по выбору студента: Легкая атлетика, Плавание, Гимнастика, Спортивные игры)	УК-7												
Б.1.В.01	Культура и литература Китая	ПКВ-4												
Б.1.В.02	Методика преподавания китайского языка	ПКВ-1												
Б.1.В.03	Страноведение	ПКВ-4												
Б.1.В.04	История китайского языка	ПКВ-4												
Б.1.В.05	Теория и практика перевода	ПКВ-3												
Б.1.В.06	Перевод специальных текстов	ПКВ-3	УК-4											
Б.1.В.07	Китайская письменная речь (практикум)	ПКВ-3												
Б.1.ДВ.А.01	Современная зарубежная литература	ПКВ-4												
Б.1.ДВ.А.02	Практикум по чтению на китайском языке	ПКВ-3												
Б.1.ДВ.Б.01	Лингвострановедение Китая	ПКВ-4												
Б.1.ДВ.Б.02	Общий научный стиль речи	ПКВ-2	УК-4											
Б.1.ДВ.В.01	Коммерческая переписка	ПКВ-3	УК-4											
Б.1.ДВ.В.02	Профессиональная этика переводчика	ПКВ-3												
<b>Б2</b>	<b>Блок 2 Практика</b>	<b>ОПК-2</b>	<b>ПКВ-1</b>	<b>ПКВ-2</b>	<b>ПКВ-3</b>	<b>ПКВ-4</b>	<b>УК-1</b>	<b>УК-3</b>						
Б.2.Б.У.01	Учебная практика по получению навыков исследовательской работы	ПКВ-2	УК-1											

Индекс дисциплины	Название дисциплины	Коды компетенций											
Б.2.Б.У.02	Учебная практика по формированию навыков социального взаимодействия	УК-3											
Б.2.Б.У.03	Учебная педагогическая практика	ОПК-2	ПКВ-1										
Б.2.В.П.01	Производственная переводческая практика	ПКВ-3	ПКВ-4										
Б.2.В.П.02	Производственная преддипломная практика	ПКВ-1	ПКВ-2	ПКВ-3	ПКВ-4								
<b>Б3</b>	<b>Блок 3 Государственная итоговая аттестация</b>	<b>ОПК-1</b>	<b>ОПК-2</b>	<b>ОПК-3</b>	<b>ОПК-4</b>	<b>ОПК-5</b>	<b>ОПК-6</b>	<b>ПКВ-1</b>	<b>ПКВ-2</b>	<b>ПКВ-3</b>	<b>ПКВ-4</b>	<b>УК-1 - УК-11</b>	
Б.3.01	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	ОПК-1	ОПК-2	ОПК-3	ОПК-4	ОПК-5	ОПК-6	ПКВ-1	ПКВ-2	ПКВ-3	ПКВ-4	УК-1 - УК-11	
<b>Ф</b>	<b>Факультативные дисциплины (модули)</b>	<b>ПКВ-4</b>	<b>УК-5</b>										
Ф.01	Практикум по межкультурной коммуникации	ПКВ-4	УК-5										
Ф.02	Лингвострановедение	ПКВ-4											